

Bidart ^{INFOS}

BIDARTEKO BERRIAK

DOSSIER
Bidart en projets

VIVRE BIDART
*Les champions du
Pilotari ttiki*

PORTRAIT
*Nicole Rio fait vivre les
traditions basques*

CULTURE ET PATRIMOINE
*Venez fabriquer la
marionnette géante de
Bidart !*



DÉCOUVREZ LE
PROJET DE
CENTRE-VILLE
DANS CE
MAGAZINE



Le temps des grands rendez-vous

Chers Bidartars, *Bidartar maiteak*,

Vous l'aurez probablement remarqué, de nombreux événements rythment la vie de la commune en ce printemps et cet élan se poursuivra dans les mois qui viennent. Et dans le même temps, les travaux en cours montrent leurs premiers résultats.

Les grands projets avancent

Les aménagements déjà réalisés rue Harguin Etcheberry dans le cadre du projet **Source Royale** préfigurent la transformation du quartier. Les riverains du projet et les nouveaux habitants, qui investiront les premiers logements cet été, bénéficieront ainsi de liaisons douces de proximité sécurisées.

Sur la **prairie des Embruns**, le nouveau tracé de la Vélodyssée, ainsi que des promenades en bois se dessinent. Ces premiers éléments structurants permettent d'appréhender les futurs espaces où seront installés les mobiliers, les aires ludiques pour les enfants ou encore de nombreuses plantations. Après la trêve estivale, les travaux reprendront en septembre, jusqu'à mi-2026.

Concertations : des temps forts pour se rencontrer et échanger

Les échanges avec les Bidartars se poursuivent autour du projet **Horizon « Trois couronnes »**. Dans la continuité de la première phase de concertation, nous vous donnons rendez-vous le 14 juin sur le marché de Bidart pour vous informer et contribuer au projet (voir p. 18 de ce magazine).

S'agissant du projet de réouverture de la **halte ferroviaire**, la concertation publique s'organise elle aussi. Ainsi, le 3 juillet à 18h30, une réunion publique d'information sera organisée au Théâtre Beheria par la SNCF et les différents partenaires de l'opération qui pourront répondre à toutes les interrogations (lire p. 4).

Le théâtre joue ainsi à plein son rôle de moteur de la vie communale.

Il a d'ailleurs accueilli plus de 200 personnes à l'occasion du 1^{er} **Forum des projets** de Bidart qui s'est déroulé le 15 mai. Cet événement a permis d'échanger directement avec les élus et les techniciens de la collectivité dans un cadre convivial autour des projets municipaux. Vous retrouverez dans ce magazine les informations sur les réalisations en cours ou à venir présentées lors de ce forum.

« Faire ensemble » Bidart

Participer à la vie de la commune, c'est aussi vivre ensemble des moments plus festifs dans le cadre de nos animations culturelles. Les enfants des écoles ouvriront ainsi la saison culturelle estivale de « **Place aux artistes** » le 2 juillet prochain avec la première **tamborrada** qui ne manquera pas de faire vibrer tout le village.

Vous êtes également toutes et tous invités à participer à la création d'une marionnette géante avec la compagnie Kilika dans le cadre d'ateliers participatifs. Cette marionnette, véritable symbole de la ville, déambulera à l'occasion du 30^e anniversaire des **Fêtes d'Automne** qui marquer

ra le dernier temps fort de cet été, placé sous le signe du partage et de l'échange.

Car à Bidart, on ne se contente pas de « vivre ensemble », on cultive le « faire ensemble » pour préserver notre esprit village, solidaire et chaleureux.

Et je vous en remercie.

Aupa Bidarte !

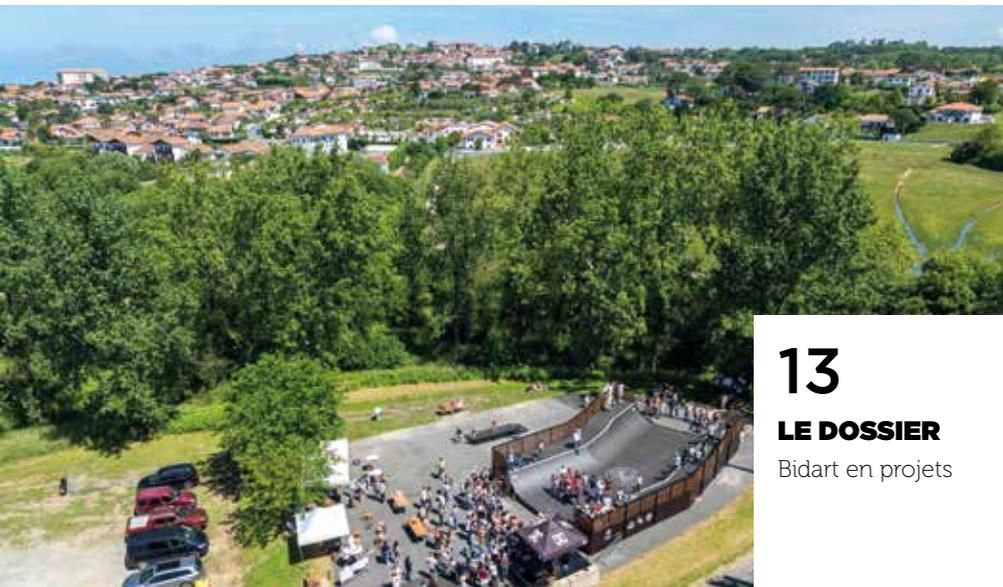
EMMANUEL ALZURI
MAIRE DE BIDART
BIDARTEKO AUZAPEZA



4

ZOOM

Projet de halte ferroviaire et de pôle d'échanges multimodal (PEM) à Bidart : lancement de la concertation



©Pays Basque Drone

22

CULTURE

Place aux artistes !
Vous allez adorer !



Suivez l'actualité de Bidart sur les réseaux :

#VilleDeBidart YouTube

#BidartCulture

Vous venez de vous installer sur la commune ? Faites-vous connaître et recevez une invitation à notre cérémonie d'accueil via ce formulaire

06 **PRATIQUES LES INFOS**07 **VIVRE BIDART**11 **PORTRAIT**20 **TRIBUNES LIBRES**21 **ÉTAT CIVIL**

Textes en langue basque :



DÉBUTANT
Maila errea



MOYEN
Maila ertaina



AVANCÉ
Maila ona

26

LES BIDART'STARS

Les infos-nature de Bidart



28

BIDART EN BASQUE

Au secours des espèces dunaires du Pavillon Royal



Bulletin d'information de la Ville de Bidart
N° 117 /
juin 2025

Directeur de la publication
Emmanuel Alzuri
Rédactrice en chef
Laetitia Félix
Traduction
Argia Traductions

Maquette
Monique Manuel | Boomacom
monique@boomacom.com
Impression
Imprimerie Ménard
Distribution
DistriExpress

Photos
Ville de Bidart, Pierre
Chambion, Pays Basque Drone
Illustration couverture :
©La Fabrique Oblik
Publicité
Bastienne Beziat
06 80 87 27 10

Service Communication
Mairie de Bidart
05 59 54 67 97
communication@bidart.fr
www.bidart.fr

Bidart Infos est imprimé sur un papier éco-responsable et 100% recyclé.



Pour découvrir le projet et participer à la concertation rendez-vous sur :



© Pierre Chambion

Projet de halte ferroviaire et de pôle d'échanges multimodal (PEM) à Bidart : lancement de la concertation

Le 3 juillet 2025 débute la concertation préalable sur le projet d'ouverture d'une halte ferroviaire et d'un pôle d'échanges multimodal (PEM) sur la commune de Bidart. Tout l'été et jusqu'au 10 octobre 2025, vous pourrez vous informer, donner votre avis, poser vos questions et contribuer sur ce projet attendu de longue date qui s'apprête à franchir une étape décisive.

À l'horizon 2029, un nouveau pôle de mobilité devrait voir le jour, articulé autour de l'ouverture d'une halte ferroviaire. **L'objectif : proposer aux habitants et usagers du territoire une expérience de transport plus fluide, confortable et accessible.**

Sous la maîtrise d'ouvrage de SNCF Gares & Connexions, le projet prévoit la construction de deux quais de 220 mètres, l'installation de mobilier d'attente, d'abris, de signalétique claire et d'éclairage renforcé pour garantir le confort et la sécurité des voyageurs. Des circulations verticales assureront l'accessibilité des quais pour les personnes à mobilité réduite.

Un nouveau tunnel sous les voies ferrées permettra de relier les deux quais, avec un double sens de circulation piétonne sécurisée pour y accéder. Afin de fluidifier la circulation routière, un sens unique pour les véhicules motorisés est également

étudié. De son côté, le Syndicat des Mobilités Pays Basque Adour pilote le projet de création d'un Pôle d'Échanges Multimodal (PEM) connecté à la halte. Il intégrerait : des espaces de stationnement pour vélos et voitures, des arrêts pour bus régionaux et Txik Txak, ainsi que des aménagements adaptés à la circulation intermodale.

UN PROJET PARTENARIAL EN FAVEUR DU REPORT MODAL

Le projet bénéficie du soutien de la commune de Bidart, de la Région Nouvelle-Aquitaine, en charge du futur Schéma d'exploitation des RER métropolitains (SERM) basco-landais, de l'État et de l'Union européenne. Cette alliance d'acteurs locaux, régionaux et nationaux permet de penser la mobilité dans une logique de réseau, en lien étroit avec les enjeux du quotidien : désengorger les axes routiers saturés, limiter les tensions de sta-

tionnement et réduire l'impact environnemental des déplacements.

PARTICIPEZ À LA CONCERTATION

Vous pouvez consulter l'ensemble des informations disponibles dès le 15 juin sur le site : www.concertation-bidart.fr.

Un dépliant d'information est également mis à disposition dans les mairies de Bidart, Guéthary, Ahetze et Arbonne.

Vous pourrez ensuite vous exprimer librement et à tout moment en ligne, entre le 3 juillet et le 10 octobre, directement sur le site de la concertation.

À l'issue de la concertation, et conformément à l'article L103-6 du Code de l'urbanisme, un bilan détaillé sera publié. Il présentera une synthèse des contributions, des échanges ainsi que des modalités de participation mises en œuvre tout au long des trois mois de concertation.

LE PROJET EN CHIFFRES

2029

mise en service prévisionnelle de la halte ferroviaire et du PEM

15 000

habitants concernés

220

voyageurs pendulaires domicile-travail par jour

20M€

d'investissement global



La concertation réglementaire pour l'ouverture de la halte ferroviaire à Bidart sera lancée début juillet :

- Réunion publique jeudi 3 juillet à 18h30 au Théâtre Beheria.
- Stand mobile sur le marché le samedi 5 juillet de 10h à 12h et sur le Forum des associations dimanche 7 septembre de 10h30 à 12h30, place Sauveur Atchoarena.
- Réunion publique jeudi 9 octobre à 18h30 au Théâtre Beheria.
- Il sera également possible de contribuer via un registre en mairie ou en ligne sur <http://www.concertation-bidart.fr>.

Une réflexion est par ailleurs engagée sur l'avenir du bâtiment de l'ancienne gare.



Emmanuel Alzuri, Maire de Bidart, Conseiller communautaire en charge de l'eau potable et Conseiller départemental ; Jean-René Etchegaray, Président de la Communauté d'Agglomération Pays Basque ; Véronique Mabrut, Directrice de la délégation Adour et Côtiers de l'Agence de l'Eau Adour-Garonne ; les élus de Bidart ; le Maire de Saint-Pée sur Nivelle ; le 1^{er} avril 2025 à Bassilour.

EAU POTABLE : l'interconnexion de Bassilour sécurise l'alimentation du littoral basque

Le 1^{er} avril dernier était inaugurée dans le quartier de Bassilour l'interconnexion des deux principaux sites de production d'eau potable de la côte basque. Elle permet de sécuriser l'alimentation de l'ensemble du littoral basque.

Dans un contexte de perte de disponibilité de 30% d'eau pour le Pays Basque à échéance 2040, l'interconnexion Nive-Helbarron revêt un intérêt stratégique majeur. En reliant les usines de production d'eau potable de la Nive à Anglet et d'Helbarron à Saint-Pée-sur-Nivelle, elle permet de sécuriser l'alimentation en eau de 170 000 habitants de la côte basque, en cas de défaillance de l'un ou l'autre des deux principaux sites de production du secteur qui connaît un fort accroissement démographique.

UNE STATION DE POMPAGE AVEC UN BASSIN DE STOCKAGE INTÉGRÉ AU PAYSAGE

La station de pompage de Bassilour permet de redonner de la pression à l'eau pour l'acheminer vers le sud et, complétée du réservoir de 1000 m³,

de desservir la moitié des besoins en eau des communes de Bidart et Guéthary.

Un soin particulier a été apporté à l'intégration paysagère du projet. L'aménagement du tronçon de la Voie verte de l'Uhabia pour vélos et piétons a été assuré en lien avec la Ville de Bidart le long de l'A63 à Bassilour permettant ainsi de relier le site avec la Technopole Izarbel et la plage de l'Uhabia, axe majeure de circulation douce de la commune.

L'INTERCONNEXION, EN MODE PRATIQUE

L'interconnexion a déjà fait ses preuves en novembre 2024, lorsque l'usine d'Helbarron a été arrêtée pour maintenance. Elle a alors permis d'acheminer 150 000 m³ d'eau vers le sud pendant un mois, garantissant l'approvisionnement de Saint-Jean-de-Luz.

En cas de besoin, ce réseau d'urgence peut transporter jusqu'à 13 000 m³ d'eau par jour vers le sud (soit la consommation de 70 000 habitants) et 8 000 m³ vers le nord (42 000 habitants). Les équipements le long du tracé sont pilotés à distance en temps réel grâce à une fibre optique installée sur 14 km.

Les couleurs autorisées		
Les rouges	Les bleus	Les verts
RAL 3011	RAL 5011	RAL 6012
RAL 3003	RAL 5013	RAL 6009



TRAVAUX

Déclarations de travaux

Il est rappelé l'obligation de déposer une déclaration préalable de travaux ou un permis de construire pour tous travaux de modification ou de rénovation extérieurs, y compris de remise en peinture ou pour la pose de clôtures, afin de vérifier la conformité aux règles en vigueur, qui ne sont pas forcément identiques à celles du passé. Une fois les travaux achevés, il convient d'effectuer une déclaration de fin de travaux. L'obtention d'un certificat de conformité des travaux réalisés est nécessaire pour pouvoir procéder à une vente, ou tout simplement assurer la validité d'une couverture assurantielle du bien concerné.

Qualité de ville = qualité de vie

Bruits

L'arrêté municipal de lutte contre le bruit de chantier en période estivale entre bientôt en vigueur : du 11 juillet 18h00 au 25 août 8h00, tous les bruits causés par les chantiers privés ou publics, tous les travaux de démolition, de construction de bâtiments neufs ou effectués à l'intérieur de bâtiments existants et nécessitant l'usage d'outils ou d'engins de chantier générateurs de bruits intenses et/ou répétés sont interdits, à l'exception des travaux d'intérêt général.

Actu travaux

- **Travaux sur le giratoire de Source Royale** avec requalification jusqu'au rond-point dit de Jardiland et liaison avec la voie verte de Contresta. Livraison prévue vers le 10 juillet.
- **Les travaux sur la falaise de la plage du Centre** se poursuivent jusqu'à fin juin. Ceux sur le vallon nord du site débiteront à l'automne.
- **Aménagement de la passerelle de l'Uhabia**: travaux jusqu'au 10 juillet, puis reprise en septembre jusqu'au mois de novembre.

JARDIN

Le paillage, que des avantages !

En ce début d'été, les jardiniers municipaux vous conseillent d'adopter l'adage : « 1 paillage vaut 10 arrosages ». Le paillage consiste à couvrir la surface de sol de végétaux morts (feuilles, tontes, paille, copeaux etc.).

QUELLES UTILITÉS ?

- Préserver la ressource en eau
 - Limiter la concurrence des adventices
 - Nourrir les organismes du sol et ainsi favoriser la fertilité de son sol
 - Protéger le sol contre les fortes pluies et les températures extrêmes
 - Accueillir la faune auxiliaire
- Privilégiez les déchets verts produits au jardin ou la récupération de matériaux endommagés ou en surplus. Ils sont gratuits et naturellement issus de votre propre recyclage : fougères, feuilles mortes, tonte, écorces, aiguilles de pins, sciure, feuilles de bambous, déchets des fleurs et légumes (tiges, feuilles fanées,...), broyats, BRF (Bois Raméal Fragmenté), paille, tuiles, ardoises, cailloux etc.

COMMENT BIEN PAILLER ?

- **Avant de pailler**
 - Toujours bien désherber (s'appliquer à éliminer autant que possible les espèces problématiques comme le liseron)
 - Décompacter le sol (sans retournement) à l'aide d'une fourche bêche par ex.
 - Apporter un peu de compost avant le premier paillage, pour fournir rapidement de l'humus et stimuler les êtres vivants du sol (et éviter la « faim d'azote »)
 - Nivelier la terre pour obtenir une surface régulière
 - Pailler sur sol humide (arroser si nécessaire) sur une épaisseur variable (en général au moins 5 cm pour être bien efficace)
- **Dans le temps**
 - Renouvellement plus ou moins fréquent suivant nature du paillis
 - Inutile de bêcher ou biner quand le paillis est installé
 - Rajouter simplement du paillis sur la couche précédente au fur et à mesure de sa décomposition
 - La rotation des paillis est recommandée

SÉCURITÉ PUBLIQUE

La Police Municipale vous informe

DEUX-ROUES MOTORISÉS : MISE EN PLACE DU CONTRÔLE TECHNIQUE OBLIGATOIRE

Conformément à la réglementation nationale, le contrôle technique est obligatoire pour les deux-roues motorisés (motos, scooters, cyclomoteurs, tricycles et quadricycles) depuis le 15 avril 2024. Cette mesure vise à renforcer la sécurité routière et à réduire l'impact environnemental de ces véhicules.

Le contrôle technique est mis en place progressivement, selon la date de première immatriculation du véhicule :

- **Véhicules immatriculés avant le 1^{er} janvier 2017** : contrôle à effectuer entre le 15 avril et le 31 décembre 2024.
- **Véhicules immatriculés entre le 1^{er} janvier 2017 et le 31 décembre 2019** : contrôle à effectuer en 2025.
- **Véhicules immatriculés entre le 1^{er} janvier 2020 et le 31 décembre 2021** : contrôle à effectuer en 2026.
- **Véhicules immatriculés à partir du 1^{er} janvier 2022** : premier contrôle à réaliser dans les 6 mois précédant le 5^e anniversaire de la première mise en circulation. Par la suite, le contrôle technique devra être renouvelé tous les 3 ans.

VÉHICULES CONCERNÉS

Sont concernés les véhicules de la catégorie L, d'une cylindrée supérieure ou égale à 50 cm³, qu'ils soient thermiques ou électriques : cyclomoteurs, scooters à deux ou trois roues, tricycles à moteur, motos, quadricycles légers et lourds (voitures sans permis, quadricycles à moteur).

SANCTIONS

Le non-respect de cette obligation peut entraîner une amende forfaitaire de 135 €.

RUBRIQUE

Alegera, 80 ans de musique !

A vos agendas ! Message aux Bidartars : "Cette année, la Batterie Fanfare ALEGERA fête ses 80 ans."



A cette occasion, un concert événement, en partenariat avec nos amis du chœur d'hommes GOGOTIK, est programmé le samedi 11 octobre 2025 en début de soirée en l'église de Bidart.

S'en suivra un apéritif dînatoire festif au complexe sportif mur à gauche Kirolak.

Ce concert événement et cette soirée conviviale seront à la fois un moment de retrouvailles pour les anciens musiciens qui sont passés dans les rangs de la batterie fanfare, et pour tous un moment de plaisir, ou peut-être de découverte.

En effet, cet événement est ouvert au public, sans restriction d'âge, et les tarifs sont les suivants :

- 10 € pour le concert en l'église de Bidart ;
- 35 € pour le concert à l'église et la soirée festive au Kirolak.

➤ **POUR PLUS D'INFOS RENDEZ-VOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX (BF.ALEGERA SUR INSTAGRAM, BATTERIE-FANFARE ALEGERA SUR FACEBOOK) OU ENVOYEZ-NOUS UN MAIL À BF.ALEGERA@GMAIL.COM**

VOIES DOUCES

SOURCE ROYALE



La rue Harguin Etcheberry a été rouverte à la circulation après la création de voies de circulation pour les piétons et vélos. L'aménagement du quartier de la Source Royale se poursuit. Pour rappel, l'ensemble de l'îlot formé par les rues Souhara, Harguin Etcheberry et la D 810 sera doté d'une liaison douce périphérique.



© Greg Underfly Photography

MOBILITÉS

PASSERELLE À L'UHABIA

La commune de Bidart, avec le soutien du Conseil départemental des Pyrénées-Atlantiques qui intervient sur le pont routier de la RD810, investit dans un nouvel équipement qui reliera en site propre et en toute sécurité la voie verte de l'Uhabia à La Véloodyssée. Cet aménagement s'inscrit dans le cadre du projet Uhabia 360°, dispositif concerté de remise en valeur de la vallée et de l'estuaire de l'Uhabia.

Il consiste à créer une nouvelle passerelle répondant aux normes d'accessibilité et permettant à tous les usagers : PMR, piétons et cyclistes de rejoindre aisément et en toute sécurité la plage et l'océan depuis les quartiers rétro-littoraux.

Cet équipement est une des réalisations prévues dans le schéma des mobilités de la Commune validé en 2023.

La passerelle mesurera 2,3m de large. Elle sera recouverte d'un platelage bois antidérapant et présentera à ses extrémités une pente de 4% et plusieurs paliers de repos, conformément aux normes PMR.

La rampe côté océan se poursuivra en forme de "S" pour rattraper le niveau du terrain naturel et se connecter à La Véloodyssée.

VÉLO

Les 4 parking vélos surveillés sont à nouveau proposés sur les plages d'Ilbarritz, de Pavillon Royal, du Centre et de l'Uhabia. Le stationnement vélos du parking du Petit fronton est quant à lui vidéo protégé.

➤ **NOUS VOUS RAPPELONS QUE LA COMMUNE VOUS AIDE À L'ACHAT D'UN VÉLO : PLUS D'INFOS SUR BIDART.FR**

CET ÉTÉ, ON PREND LE BUS

→ **La navette N30 Bidean** qui relie les quartiers aux plages circulera toutes les 30 min de 9h45 à 22h, 7j/7, du 5 juillet au 31 août 2025.

→ **La ligne 18 Biarritz-Saint-Jean-de-Luz** : circule 24h/24 en juillet et août toutes les 30 min puis toutes les 60 minutes du 2 au 30 juin et du 1^{er} au 21 septembre avec un dernier départ à 23h30.

→ **Lore Landa : création d'une nouvelle ligne 25** Lore Landa-gare de Biarritz toutes les 30 min de 6h30 à 20h30, du lundi au samedi. Elle sera maintenue à la rentrée de septembre.

→ **Ligne 21** : à partir du 30 juin, cette ligne retrouve son itinéraire initial Bayonne-Gare de Biarritz-Bidart Centre avec 1 aller-retour supplémentaire par jour. Elle ne fera donc plus la boucle vers Lore landa, ce qui rallongeait son temps de parcours et impactait fortement sa ponctualité.

→ **La cadence de la ligne 3 est maintenue** du lundi au samedi avec un passage toutes les 15 minutes, et toutes les 30 minutes le dimanche.

POUR VOS DÉPLACEMENTS, PENSEZ AU TRAIN !

Avec la ligne L51 Bordeaux>Hendaye. Il est possible de bénéficier d'un tarif Txik Txak + TER.

➤ **RETROUVEZ TOUS LES HORAIRES ACTUALISÉS SUR LE SITE TER.SNCF.COM/NOUVELLE-AQUITAINE**



PELOTE

Les champions du Pilotari ttiki

Uhaitz LAVIGNE et Clément DUBOURG ont remporté le tournoi de cesta punta Pilotari Ttiki 2025 organisé par la Kostakoak de Bidart dans la catégorie "Poussins A" en mai dernier. Uhaitz est Bidartar et les 2 joueurs sont licenciés à la Kostakoak de Bidart.

Cette saison, Uhaitz a également remporté le championnat du Pays Basque et le championnat de France avec son autre partenaire de jeu, Iban AMATI dans la catégorie "Benjamins M14". Bravo les enfants !



EUS



Uhaitz LAVIGNE-k eta Clément DUBOURG-ek 2025ko Bidarteko Kostakoak antolaturik Pilotari Ttiki zesta punta txapelketa irabazi dute "Poussins A" mailan. Uhaitz Bidartekoa da eta Clément-ekin Kostakoak clubean jostatzen dira. Uhaitzek Iparraldeko eta Frantziako txapelketak irabazi ditu sasoin huntan ere bai beste kidearekin, Iban AMATI "Kimuak" mailan. Txalo !

Record battu : 258 enfants issus de 26 clubs différents ont participé à la compétition. Deux clubs ont participé pour la première fois : Bermeo en Biscaye et Lille La Madeleine du Nord-Pas-de-Calais. L'amplitude horaire a été adaptée à ces effectifs avec 43 quinielas de 30 mn jouées en 2 jours, soit près de 22h de Cesta Punta !



QUARTIERS

ON COMPOSTE À HIRI ARTEA !

A la suite de l'appel de la mairie à développer l'installation de composteurs de quartiers (lire Bidart Infos n°114, septembre 2024), le quartier Hiri Artea s'est mobilisé et le composteur collectif des locataires des bâtiments gérés par l'Office 64

est désormais installé ! Des seaux individuels ainsi qu'un mode d'emploi a été remis à tous les volontaires de cette démarche mise en place en partenariat avec le syndicat de gestion des déchets Bil Ta Garbi.

Ce dernier a dispensé une formation aux locataires, en particulier aux 2 référents composteurs du quartier. Dans 6 mois, le compost obtenu sera disponible pour toutes les plantes et jardinières et peut être pour de futures plantations partagées ! Bravo !

SENIORS

MÉMOIRE

Le CCAS de Bidart organisera des ateliers mémoires pour les plus de 55 ans sur 10 séances de 2 heures à raison d'une fois par semaine courant septembre 2025.

Ces ateliers se dérouleront au CCAS de Bidart.

» VOUS POUVEZ D'ORES ET DÉJÀ VOUS INSCRIRE EN TÉLÉPHONANT AU 05 59 23 36 66

SOLIDARITÉS

A Ramuntcho, on « Monte le son »

Utiliser la musicothérapie comme support pour améliorer la qualité de vie des résidents de l'EHPAD Ramuntcho, c'est l'objectif du projet « Monte le son ». Pour le mener à bien, l'EHPAD Ramuntcho a obtenu le soutien financier de l'association "Une façade pour la vie" qui entreprend une action citoyenne collective visant à aider les personnes âgées. Séances de musicothérapie, achat de matériels de musique, organisation d'un cabaret lors des fêtes de fin d'années sont ainsi au programme !



SOLIDARITÉS

CANICULE

Comme chaque année le CCAS se mobilise pour assurer une veille auprès des Bidartars en cas de déclenchement par la Préfecture d'une alerte canicule. Sont concernées les personnes âgées de plus de 65 ans, les personnes âgées de plus de 60 ans reconnues inaptes au travail et toutes les personnes adultes en situation de handicap.

» INSCRIVEZ-VOUS AUPRÈS DU CCAS AU 05 59 23 36 66 OU CCAS@BIDART.FR

HOMMAGE

« Bébert » nous a quittés



Bébert est monté au filet en emportant la pelote, le petit papier blanc de la compo des équipes et les larmes de ses amis de Pilota plaza... ils ont écrit ce mot pour lui :

« C'est au moment où l'été approchait à grand pas et où l'organisation du tournoi de pelote à main nue se mettait en place, que la triste nouvelle est arrivée : Albert Ibarra, Bébert pour tous ses amis, s'en est allé rejoindre le paradis des pelotaris. Albert était la cheville ouvrière de ce tournoi de pelote à main nue qui animait les week-ends d'été et le petit fronton de la ville, de fin juin jusqu'aux finales disputées lors des fêtes d'automne. Ce tournoi, Albert l'avait disputé à de nombreuses reprises puis il avait par la suite largement contribué à son organisation. La pelote à main nue était sa passion, il avait dans un premier temps été à l'initiative à Bidart d'une première association "Eguzki pilota" puis lorsque la mairie a proposé de créer une association pour organiser et gérer le tournoi de l'été, c'est tout naturellement que "Bébert" en a été le premier président.

Organisateur, laveur de maillots, juge arbitre, ambianceur, Albert était tout ça à la fois. Le tournoi 2025 sera le premier sans sa présence mais gageons que ses amis de Pilota Plaza et l'ensemble des pelotaris mettront tout en œuvre pour continuer à faire vivre ce tournoi tant apprécié des Bidartars, des touristes et de tous les amateurs de pelote à main nue, et rendront ainsi l'hommage qu'il mérite à Albert. »



Les élus de Bidart, Mme la sous-préfète et les porteurs du projet de la résidence Ikasi

LOGEMENT

BIENTÔT 2 NOUVELLES RÉSIDENCES ÉTUDIANTES

Le 14 avril dernier, les élus de Bidart ont posé aux côtés des partenaires du projet la première pierre de la résidence étudiante Ikasi qui se construit actuellement en lieu et place de l'ancien magasin « Piscines Roche ». Composée de 114 logements, elle vient répondre aux besoins en logements pour les étudiants du Pays Basque, en particulier ceux de l'ESTIA toute proche (Izarbel) en proposant une offre accessible et de qualité. Une liaison douce sera d'ailleurs aménagée pour permettre aux étudiants de relier facilement les 2 sites à pied ou à vélo. Avec les transports en commun, en particulier la ligne de bus n°3, cadencée au quart d'heure, ils pourront également se déplacer facilement vers le centre-ville de Bidart ou vers les autres communes. Enfin, la résidence bénéficie de la

présence des commerces de proximité d'Agorreta.

Parallèlement, la résidence étudiante du quartier de la Source Royale est aussi en cours de construction et proposera 40 logements.

Les 2 résidences seront opérationnelles pour la rentrée 2026.

La commune devrait atteindre les 23,6% de logements sociaux à horizon 2027, contre 17,78% aujourd'hui, s'approchant ainsi au plus près des objectifs fixés par la Loi SRU (25%). Ce taux était de 8% à Bidart en 2012. Cette progression importante témoigne du volontarisme de la commune pour aider les Bidartars à se loger dans un contexte local extrêmement tendu.



LECTURE JEUNESSE

TARTARO

Tartaro est un enfant né avec un seul oeil. Ses camarades d'école ne sont pas toujours sympathiques envers lui car il a des difficultés du fait de sa différence. Cependant c'est un élève volontaire qui réussit. Grâce au soutien de son entourage et en travaillant dur, il surmontera toutes les difficultés jusqu'à trouver sa voie... Ce livre édité en langue basque aborde les thèmes du vivre ensemble, le harcèlement, la différence, récurrents dans les albums proposés par l'auteur. Il est ici aussi question de la construc-

tion de l'estime de soi et de la possibilité de trouver la force qui permet de surmonter les obstacles de la vie .

Les auteurs : Xantal Barnetche est une enfant de Bidart, enseignante en langue basque durant 25 ans, elle est éditée par le centre pédagogique IKAS. Ses albums de jeunesse sont exploités dans les écoles de par les thèmes abordés et la construction du récit en randonnée (disponible chez IKAS, ELKAR, FNAC, ou en ligne). Leire Perret est Bayonnaise, elle a étudié au Lycée Etchepare puis à l'École de Création Visuelle de Bordeaux. Elle est aujourd'hui Background Artist pour des sociétés de productions de dessins animés.

» **TARTARO. LIVRE ÉDITÉ EN LANGUE BASQUE POUR ENFANTS DE 7 À 10 ANS. PRIX DE VENTE AU PUBLIC (TTC) : 9.00€.** DISPONIBLE CHEZ IKAS, ELKAR, FNAC, OU EN LIGNE



Nicole Rio, devant le Bar du Fronton

NICOLE RIO fait vivre les traditions basques

Nicole Rio est présidente de l'association Xinkako et grand-maître de la Confrérie des Chipirons depuis de nombreuses années. Elle a également tenu le Bar du Fronton pendant près de 35 ans. Rencontre avec cette figure de Bidart.

L'établissement emblématique du centre de Bidart a changé au fil des années mais quelques indices témoignent des traces du temps. Comme cette photo en noir et blanc accrochée à l'entrée du Bar du Fronton, où plusieurs personnes dont les anciens propriétaires sont attablées en terrasse. « Ici, ce sont mes beaux-parents et là, mon mari quand il était enfant », détaille Nicole Rio, qui a travaillé pendant plus de 35 ans au sein de l'établissement lorsque son mari en était propriétaire, jusque dans le début des années 2000. Elle en garde certains de ses meilleurs souvenirs. « Ici, c'était la maison des jeunes, se rappelle-t-elle. On avait un flipper, un jukebox. Les enfants venaient manger des crêpes après l'école en faisant leurs devoirs. Ces "jeunes" de Bidart qui ont la soixantaine maintenant, je les connais tous ! » Elle l'a beaucoup aimée, mais ce n'est pas à cette carrière qu'elle se destinait au départ. « Je venais de finir mes études de danse à Paris, mais je me suis mariée et j'ai eu un enfant très vite. Mon mari était propriétaire de cet

établissement, alors je me suis mise au travail ! », plaisante-t-elle.

AU CENTRE DU SPECTACLE

La danse l'a pourtant vite rattrapée. « On m'a proposé de rejoindre l'association Xinkako pour la préparation physique des danseurs, dès les débuts il y a plus de 40 ans. Je n'avais fait qu'un peu de danse basque, donc j'ai appris et je me suis perfectionnée au fil des années. » Aujourd'hui, à 79 ans, elle donne chaque semaine des cours de danse basque pour adultes et participe à toutes les représentations de la troupe. « Je le fais tant que je peux le faire ! », lance-t-elle avec le sourire. Autre rôle au sein de Xinkako, et pas des moindres : celui de costumière. C'est Nicole qui confectionne tous les costumes traditionnels des danseurs de la troupe. « Lorsque j'étais en école de danse, nous devions apprendre un autre métier du spectacle. J'ai pris l'option costumes donc j'ai passé mon CAP de costumière », explique-t-elle. On se souvient que Xinkako a remporté le prix

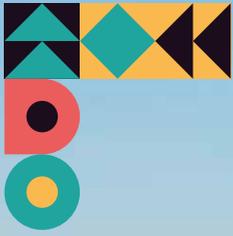
“ Je ne suis pas du genre à faire des canevas dans mon canapé ”

du meilleur costume lors du carnaval 2025, sur le thème de “La petite maison dans la prairie” ! Nicole confectionne également le mannequin de San Pantzar, haut de 2,5 mètres, un travail minutieux de plusieurs semaines avant chaque carnaval.

TRANSMETTRE LES TRADITIONS

Nicole Rio est présidente de Xinkako mais aussi grand-maître de la Confrérie des Chipirons, qui existe depuis 1984 et avait été montée avec d'autres commerçants de Bidart. « Le but était de faire connaître le Pays basque dans toutes ses formes. », précise-t-elle. La gastronomie basque surtout, en particulier celle des produits de la mer. « On reçoit chaque année 200 personnes lors du week-end de l'ascension », précise Nicole. En retour, les membres de la Confrérie des Chipirons rendent visite à d'autres confréries, tout autour de l'Hexagone et aux alentours. « C'est très amusant. On voyage beaucoup : dans le nord, en Suisse, en Belgique... » L'action est le moteur de Nicole. « Je ne suis pas du genre à faire des canevas dans mon canapé, s'amuse-t-elle. J'aime être en société, je me maintiens avec les gens. »

↳ TEXTE ET PHOTO : GAËLLE COUDERT



© Pierre Chambion

dossier

BEHAKOA

Bidart en PROJETS

L'année 2025 voit se concrétiser de nombreux projets pour la commune, dans divers domaines et politiques publiques. Certains aboutissent d'ores et déjà, d'autres sont encore en cours de « production ». Peut-être vous êtes-vous rendu(e) au premier Forum des Projets organisé par la commune le 15 mai dernier pour en prendre connaissance, donner votre avis et échanger avec techniciens et élus de Bidart. Bidart Infos fait le point.





MOBILITÉS

PLUS D'ITINÉRAIRES VÉLO

Encourager les mobilités douces, préserver le cadre de vie dans une logique de développement durable, sécuriser les itinéraires : voici les principaux enjeux du schéma vélo de la commune.

Après la réalisation des passerelles Parlementia et Ur Onea ; des voies vertes Biskarenea, Gachonenea, Lohiako Bidea, Labatenia et Contresta ; des chaucidous Oyhara, Prince de Galles et Oyamburua, la commune s'attaque maintenant à d'autres étapes importantes :

→ **Création de la Passerelle Uhabia/RD810**

(livraison fin 2025, lire p. 7)

→ **Création de la Voie Verte Ene Maitea**

(livraison 2027)

→ **Création de voies cyclables sur RD 810 nord**

((pilotee par le Syndicat des Mobilités Pays Basque-Adour, horizon 2028-2030).



Future passerelle piétons-vélos à l'Uhabia

6.5km

d'aménagements
vélos réalisés dont
2.5 km en site propre

400

arceaux vélos installés

180

vélos subventionnés
en 2024

5

parkings vélos
surveillés
gratuitement l'été

LE TRAIN, C'EST POUR BIENTÔT !

Les premières études menées par la SNCF et pilotée en partenariat avec la Région Nouvelle-Aquitaine et le Syndicat des Mobilités Pays Basque-Adour (SMBPA) ont confirmé l'opportunité d'ouvrir un arrêt ferroviaire à Bidart. Les études se poursuivent en 2025 pour définir l'avant projet détaillé des futurs travaux pour l'aménagement et la sécurisation des quais et des traversées mais aussi pour la création d'un pôle d'échange multimodal (voitures, vélos, bus). **L'ouverture de l'arrêt ferroviaire à Bidart est prévue en 2028/2029.**

Si la suppression de la desserte en 1991 n'a pas fait débat (la ligne n'était alors pas pensée pour des trajets courts et quotidiens entre le domicile et le travail, l'autoroute avait été aménagée une quinzaine d'années plus tôt, et il n'y avait pas de problème de circulation), depuis une quinzaine d'années, sa réouverture est attendue par les habitants et acteurs du territoire.

Et pour cause : dans un contexte de saturation des déplacements routiers, les usagers sont, à Bidart comme à l'échelle nationale, de plus en plus nombreux à prendre le train, notamment pour les trajets domicile-travail.

La part modale de l'automobile demeure très importante sur notre territoire qui souffre d'importants embouteillages (RD810, A63): le pôle urbain de Bayonne est d'ailleurs celui, en France, où la voiture individuelle représente le mode de transport le plus utilisé (80% des déplacements) (ADETEC 2021).

Face à ce constat, le report modal au profit du ferroviaire et la création d'un Pôle d'Echanges Multimodal (PEM) permettraient de décongestionner les infrastructures routières sans encombrer les espaces de stationnement. La concertation pour l'ouverture de la halte ferroviaire de Bidart démarre le 2 juillet (lire p.4).





LES MOBILITÉS ALTERNATIVES

Il s'agit de limiter la circulation automobile et ses impacts sur la santé et l'environnement, de développer les offres de transport en commun et bien sûr d'ouvrir un arrêt TER à Bidart pour favoriser l'utilisation du train pour les trajets du quotidien.

Les transports en commun évoluent

Le Syndicat des Mobilités Pays basque Adour est "autorité organisatrice des transports" (AOT) : il assure la coordination et la gestion du réseau et pilote les opérations d'aménagement. La commune est le relais permanent des Bidartars pour améliorer le réseau et répondre aux attentes. Bidart soutient auprès du SMPBA :

- La mise en place d'une navette gratuite estivale Bidean / N30 desservant les quartiers les plus éloignés du littoral, les campings, les plages et le centre-bourg.
- La création d'une Ligne Express Littorale (pour la ligne 3) : la ligne 3 est cadencée tous les 1/4 d'heure depuis janvier 2025.
- L'étude pour la réalisation d'aménagements en site propre pour le bus et le vélo sur la RD810.

Par ailleurs, le réseau reste très impacté par l'interdiction de circulation des bus de plus de 16t sur le pont Luis Mariano à Biarritz. Des améliorations sont recherchées et seront mises en place en juillet 2025 pour le quartier Lore Landa (ligne 25 Lore Landa - gare de Biarritz toutes les 30 min).



LITTORAL



Les enjeux sont d'assurer la sécurité des usagers et favoriser les mobilités actives, de renaturer et valoriser les espaces publics et de s'adapter aux enjeux de la transition écologique.



LA PRAIRIE DES EMBRUNS SE DÉVOILE



Ce projet ambitieux, issu du travail de concertation citoyenne Uhabia 360°, vise à la renaturation et la valorisation de la prairie des Embruns, c'est à dire l'ancien terrain de rugby, ses abords et l'ancien parking des Embruns. Les principaux objectifs sont de concilier les enjeux de désimperméabilisation et de renaturation, de mobilités et d'accessibilité et de réhabilitation paysagère. Ce futur espace public permettra ainsi de répondre aux défis environnementaux tout en offrant de nouveaux usages dans un espace agréable, apaisé et ouvert sur les grands paysages.

Le projet consacre le renforcement des mobilités actives qui permettra non seulement de valoriser cet écrin naturel, mais aussi de renforcer les circulations douces sur l'ensemble du site qui a vocation à accueillir toutes les générations de Bidartars.

Ce sera le lieu où l'on vient en famille, pique-niquer sur une prairie verte et ombragée, où l'on joue à tout âge, où l'on peut tout simplement flâner et se reposer... bref, un espace vert ludique et convivial, à l'arrière de la plage.

**LA 1^{re} PHASE DE TRAVAUX A DÉMARRÉ EN MARS 2025.
APRÈS LA PAUSE ESTIVALE, LA 2^e PHASE DE TRAVAUX
SERA LANCÉE EN SEPTEMBRE 2025
POUR UNE LIVRAISON AU PRINTEMPS 2026.**

7 332 m² désimperméabilisés	+ de 4000 m² de dunes et de plantations	2 espaces ludiques
1884 arbres et arbustes plantés	2 hectares de convivialité	1329 m² de platelage bois pour la promenade

LES AUTRES PROJETS EN COURS

PLAGE D'ILBARRITZ

- Labellisation Handiplage en 2026
- Installation de nouveaux arceaux vélos

GOLF ET CHÂTEAU D'ILBARRITZ

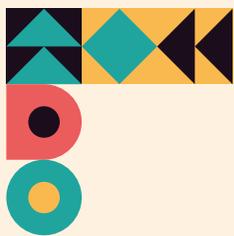
- Reconfiguration du parcours - flanc océanique (adaptation à l'érosion)
- Projet de réhabilitation du château

RUE DE LA PLAGE

- Confortement de la rue (lutte contre l'affaissement de la falaise)
- Réaménagement à venir

PLAGE DE PARLEMENTIA

- Plan Plage : étude lancée sur le périmètre de Parlemetia afin de déterminer les grandes lignes d'un aménagement futur en vue d'organiser un accueil sécurisé du public en relation avec les activités balnéaire, commerciale et sportive en prenant en compte différents points d'entrée que sont les usages, les services (sécurité, salubrité), le recul du trait de côte, les enjeux environnementaux. Une concertation a eu lieu à l'automne 2024.



EDUCATION ENFANCE JEUNESSE

UNE NOUVELLE SUPER RAMPE DE SKATEBOARD AU KIROLAK

Inauguré samedi 24 mai dernier, ce nouvel équipement était très attendu des skaters et des familles qui ont leurs habitudes sportives et de détente au Kirolak. A la fois inédite et complémentaire des skateparks de la côte basque, cette super rampe offre un lieu de pratique enthousiasmant pour tous les pratiquants. Les abords ont été aménagés pour plus de confort : bancs, tables de pique-nique, plantations.



©Pays Basque Drone

LA JOURNÉE DES FAMILLES

Organisée par le réseau Parentalité Biarritz-Bidart, regroupant tous les acteurs de la parentalité du territoire, la Journée des Familles a rassemblé 500 personnes à la plaine scolaire Jean Jaccachoury samedi 17 mai. Elle permet la rencontre des professionnels, le travail sur les thématiques liées à l'éducation, et de partager un agréable moment en famille autour d'un programme d'animations toute la journée.



LE GUICHET UNIQUE PETITE ENFANCE

Cet accueil a été créé par la commune cette année pour renforcer son engagement en matière d'accompagnement des familles et structurer son offre de services dédié à l'enfance et à la jeunesse.

La Commune fait de la petite enfance une priorité dans ses actions. Les missions du Guichet unique Petite Enfance :

- Informer et orienter les familles dans la recherche d'un mode d'accueil pour les 0-3 ans.
- Centraliser les demandes de garde et simplifier les démarches administratives.
- Mettre en relation les familles avec les professionnels des accueils collectifs et/ou individuels (assistantes maternelles, garde à domicile).
- Organiser et coordonner les commissions d'attribution des places en partenariat avec les professionnels des structures d'accueil.
- Réaliser un suivi et une analyse de l'offre et de la demande d'accueil sur le territoire, par la tenue d'un observatoire.



©Sylvain Jolibois

RÉAMÉNAGEMENT DE LA PLAINE SCOLAIRE

La commune lance un projet participatif de réaménagement de la plaine scolaire afin de sécuriser et de repenser les espaces récréatifs et sportifs des écoles dans le but d'améliorer le "vivre ensemble". Il prévoit la réorganisation des locaux, la renaturation des cours d'école et la création de nouvelles pratiques éducatives. Un dispositif de concertation avec les familles sera engagé.



TRANSITION

Dans le cadre de sa feuille de route «**Changeons!**» qui prévoit 300 actions en faveur de la transition écologique, la commune travaille quotidiennement pour atteindre ses objectifs visant à limiter les impacts du changement climatique.



CRÉATION D'UNE FERME MARAÎCHÈRE MUNICIPALE À ILBARRITZ

La Ville de Bidart crée une régie agricole qui prendra la forme d'une exploitation maraîchère sur un terrain de 1,5 ha et 2000 m² de serres dans le quartier d'Ilbarritz, sur le territoire administré par le SIAZIM (Syndicat Intercommunal pour l'Aménagement de la Zone Ilbarritz-Mouriscot, regroupant les communes de Bidart et Biarritz). Les produits issus de cette exploitation alimenteront les cuisines centrales de Bidart et Biarritz. Ce projet s'inscrit pleinement dans la logique de la politique alimentaire de la commune pour une alimentation saine et durable initiée depuis plusieurs années, avec l'objectif, à terme, de produire en bio **80% des légumes et 10% des fruits consommés par les cuisines centrales de Bidart et Biarritz, mais aussi de :**

- Garantir la **qualité et la fraîcheur** des aliments proposés en restauration collective
- Améliorer la **qualité nutritionnelle et gustative** des repas
- Affirmer l'**engagement de la ville** en faveur d'une alimentation de qualité et d'une politique agricole durable
- **Sensibiliser les familles et les enfants** aux enjeux du « bien manger »
- **Encourager l'évolution des pratiques alimentaires** des citoyens
- Participer à la **reconquête des espaces agricoles** sur le territoire communal
- Contribuer à l'**autonomie** alimentaire

ferme
maraîchère

Calendrier

- **Juin 2025** : dépôt du permis de construire
- **Janvier 2026** : début des travaux
- **Octobre 2026** : ouverture

DES JARDINS PARTAGÉS

Ce projet co-construit avec l'association Selgarrekin proposera à la fin de l'année 2025 un espace partagé pour permettre aux Bidartars de jardiner ensemble, quel que soit le niveau de chacun, et aussi des parcelles individuelles. Il veut devenir un espace de rencontres et de solidarité entre générations tout en favorisant la biodiversité et les pratiques de permaculture.

PRENEZ PART AU CHANGEMENT !



VIVRE ENSEMBLE



PÔLE SOCIAL, UN NOUVEL ESPACE DE VIE ET DE SOLIDARITÉ AU COEUR DE BIDART

Installé dans les locaux de l'ancienne gendarmerie, le Pôle social accueillera :

- Le CCAS et le service d'aide à domicile
- Des permanences d'aides sociales et d'accès aux droits
- Un espace convivial d'activités à disposition des associations



RÉPONDRE AUX BESOINS DE TOUS LES BIDARTARS



Personnes âgées

Activités de prévention, maintien à domicile, lutte contre l'isolement



Aidants

"Café des aidants", répit, information, groupes de parole



Personnes isolées

Accueil chaleureux, activités collectives, ateliers



Familles

Accompagnement social, accès aux droits, permanences des partenaires



Jeunes

Insertion professionnelle, logement intergénérationnel, accès aux droits



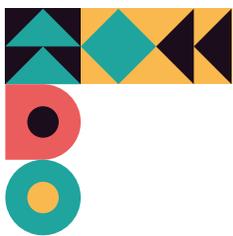
Enfance, petite enfance

Crèche, PMI, guichet unique petite enfance



Tout public

Accès au logement, ressourcerie Selgarrekin



AMÉNAGEMENT URBAIN

HORIZON "TROIS COURONNES", UN NOUVEAU CENTRE-VILLE POUR BIDART

Le projet Horizon "Trois Couronnes" vient transformer le secteur du Lavoir et de l'Église pour créer un quartier habité, vivant et végétalisé, au service d'un cœur de ville dynamique. Il viendra répondre à deux ambitions majeures : satisfaire les besoins en logements et renforcer l'offre commerciale et de santé de proximité indispensables à la vie quotidienne des Bidartars.

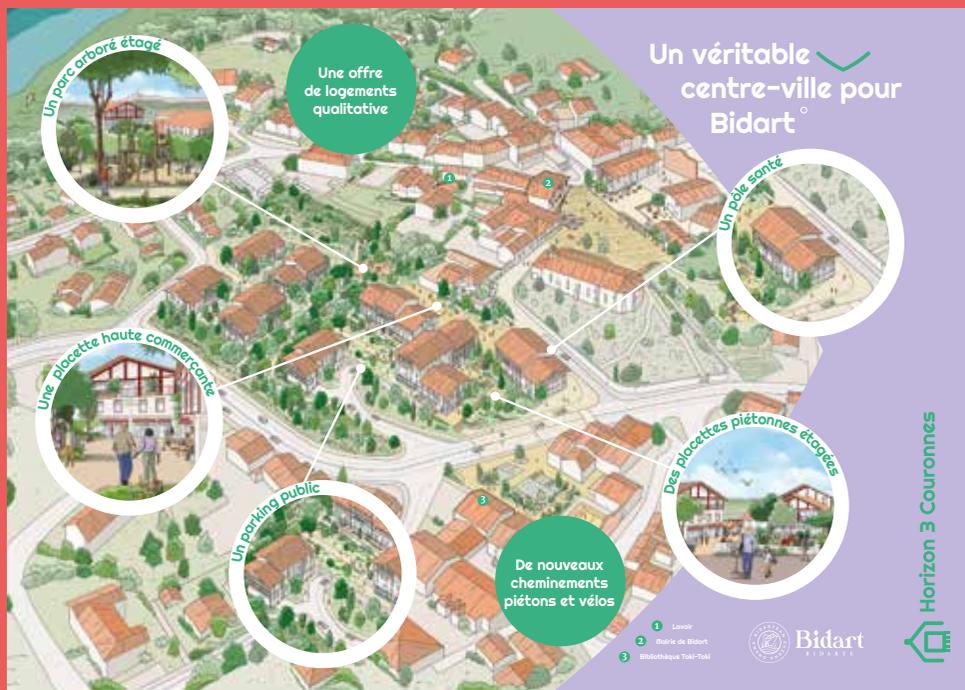
Le projet d'aménagement de ce secteur se veut exemplaire et conforme aux orientations de la Loi Climat & Résilience, répondant ainsi aux enjeux de transition environnementale, de mobilité durable et de qualité du cadre de vie.

Pour permettre la réalisation de ce projet, la commune envisage de créer une Zone d'Aménagement Concerté (ZAC), permettant de réaliser ce quartier durable et de financer les équipements nécessaires à l'opération.

Une première phase de concertation volontaire réalisée en 2023 a déjà permis de dresser un diagnostic des éléments programmatiques importants pour les Bidartars et pour les visiteurs. Ces éléments ont défini les contours du projet sur lesquels des invariants ont été posés : logements, maison de santé, commerces de proximité, espaces publics végétalisés, patrimoine, insertion paysagère et mobilité douce.

La nouvelle phase de concertation réglementaire qui s'ouvre permettra, dans la continuité des précédents échanges, d'associer les Bidartars à la définition de ce projet.

Bidart en projets



LA CONCERTATION PRÉALABLE EST ORGANISÉE DU 2 JUIN AU 18 JUILLET 2025.

Durant cette période, plusieurs rencontres et supports sont déployés afin de permettre à tous de s'informer et de participer.

Pour s'informer

→ **La mise à disposition d'un dossier de concertation**

Le dossier de concertation a pour objectif de présenter la synthèse des informations utiles à la bonne compréhension du projet.

Il est disponible :

- En version numérique téléchargeable sur la plateforme de concertation www.colidee.com/bidart et le site internet bidart.fr
- En version papier à l'accueil de la Mairie, aux horaires d'ouverture du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h00.

→ **La tenue d'une exposition**

Une **exposition** est organisée du **16 juin au 18 juillet 2025** dans le hall de la mairie. Elle permet à tous les citoyens de découvrir en détail le projet, son ambition et ses grandes orientations. Cette exposition est accessible à tous, aux horaires d'ouverture de la mairie du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h00.

Pour contribuer

→ **Un registre papier** est mis à disposition du public à l'accueil de la Mairie, pendant toute la durée de la concertation, du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h00.

→ **Le registre dématérialisé** est accessible depuis la plateforme de concertation www.colidee.com/bidart et le site internet bidart.fr. Un poste informatique est par ailleurs mis à disposition à l'accueil de la Mairie, aux horaires d'ouverture, afin d'y accéder.

Pour participer

→ **Un stand mobile**

Afin d'aller à la rencontre du plus grand nombre pour présenter le projet et recueillir les perceptions et attentes, une rencontre sera organisée le **samedi 14 juin** de 10h00 à 12h00 au marché des 4 saisons, place Sauveur Atchoarena. Cette rencontre de proximité sur l'espace public, ouverte à tous, permet d'aller vers le public pour continuer de recueillir les avis, répondre aux questions et partager toute la documentation nécessaire à la bonne compréhension du projet.

Bilan de la concertation préalable

Le bilan de la concertation préalable sera réalisé et présentera à la fois le déroulé de la concertation et ses principaux enseignements.

Ce bilan sera ensuite validé par le Conseil Municipal et porté à la connaissance du public. La commune ajustera alors le projet Horizon « Trois Couronnes » et décidera si elle souhaite lancer officiellement la création de la future zone d'aménagement concertée (ZAC).



LES PROJETS DE LOGEMENT

Bidart développe activement son offre de logement pour répondre aux besoins des étudiants, jeunes actifs, familles et seniors. Depuis 2012, la part de logements accessibles a été augmentée de 8 % à près de 18 %. Le Plan Local d'Urbanisme oblige désormais à construire des logements à prix maîtrisés dès le troisième logement sur le terrain.

 Projets en cours

 Projets à l'étude



Quartier de la Source Royale

140 LOGEMENTS dont :

- 24 locatifs sociaux
 - 40 logements sociaux étudiants
 - 36 accessions en BRS
 - 14 logements en accession abordable
- 1^{es} livraisons été 2025



Résidences Aldapean & Herrixka

26 LOGEMENTS dont :

- 6 locatifs sociaux
- 9 en accession (BRS)



Résidence autonomie Les Embruns

22 LOGEMENTS SENIORS



Ancien terrain SNCF

4 À 6 LOGEMENTS EN ACCESSION (BRS)



Opération Yaurreguia

3 LOGEMENTS EN ACCESSION (BRS)



Résidence Ikasi

114 LOGEMENTS ÉTUDIANTS



Résidence séniors Pémartin

72 LOGEMENTS dont :

- 51 locatifs sociaux
- 11 accessions à prix maîtrisés



Résidence Aranondoa

60 LOGEMENTS dont :

- 21 locatifs sociaux
- 21 accessions (BRS)



Opération Azken Zelaia

3 LOGEMENTS EN ACCESSION (BRS)



Résidences Itsas Aparta & Izurdea

48 LOGEMENTS dont :

- 20 locatifs sociaux
- 18 en accession (BRS)

EXPRESSION DU GROUPE DEMAIN BIDART

Bihartean taldearen adierazpena

**FINANCES : BIDART, LA BONNE ÉLÈVE...
TROP BONNE ÉLÈVE ?**

Un seul chiffre à retenir : le taux de désendettement de Bidart est de 1,9 ans. Cela signifie que Bidart peut rembourser la totalité de ses emprunts, en moins de 2 ans (jusqu'à 8 ans, les finances sont très saines). Certaines ressources de financement sont très stables, comme les droits de mutation (taxe payée lors de transactions immobilières) qui en 2024, au creux du marché se sont élevés à 900 K€, les loyers qui rapportent 500 K€, la taxe de séjour 700 K€ et les parkings 700 K€, dont 300 K€ de PV.

Néanmoins, il convient de rappeler que ces performances financières pèsent aussi sur les bidartars. Le taux de la taxe foncière, qui certes n'a pas bougé depuis de nombreuses années, entraîne une augmentation de l'imposition puisque les bases de cette taxe, votées chaque année par le Parlement augmentent avec la régularité d'un métronome.

Les bidartars paient plein pot les parkings quand d'autres communes ont fait un choix différent pour leurs plages ou leurs fêtes... Il semblerait

que certains bidartars ne fréquentent plus les plages...

La commune aura réalisé au bout du mandat un volume d'investissement très important, autour de 20 millions (nouveaux projets structurants). Certes, on peut saluer l'efficacité des services de la commune pour mobiliser de nombreuses sources de financement permettant ces réalisations.

Mais les priorités de ces investissements posent néanmoins question. Depuis le PLU de 2011, on sait que la RD 810 a été définie comme un axe d'urbanisation, les constructions s'y sont multipliées ces dernières années. Cet axe déjà saturé, va l'être de plus en plus, l'environnement des riverains de cette voie, déjà peu agréable va continuer à se dégrader, tant du point de vue des mobilités, que de la sécurité ou de la végétalisation. Cela fait presque 15 ans que cette situation aurait pu être anticipée, et qu'il n'en a rien été. Quand on connaît la durée de réalisation de tels projets et l'état des finances actuelles du département, on peut être sûrs que les riverains de la RD 810 vont en prendre pour 10 ans de plus...

et ce ne sont pas les bus qui sur le papier passent tous les quarts d'heures, mais qu'il n'est pas rare de devoir attendre jusqu'à ¼ d'heures, qui vont répondre au problème.

Les bidartars paient aussi cette rigueur financière qui pourrait s'accommoder d'un recours à l'emprunt un peu plus important, sans risque pour la commune et au profit du service aux personnes. La participation au CCAS n'a pas été revalorisée, alors que les logements sociaux se multiplient, que la population vieillit et que l'âge d'entrée en EHPAD dépasse les 90 ans, avec un taux de dépendance de plus en plus élevé.

Et si on pensait davantage au bien-être du quotidien des bidartars ?

» ISABELLE CHARRITTON - DENIS LUTHEREAU

EXPRESSION DU GROUPE BIDART DE BON SENS

Bidart de bon sens taldearen adierazpena

LES PLEINS POUVOIRS

Partout sur la planète, la mode est aux pouvoirs forts : parfois élus avec les meilleures intentions, certains régimes exercent un pouvoir sans partage, enjambent les débats, effacent les oppositions, et noient médias et esprits dans un flot de communication.

Cela peut donner une sensation d'efficacité à court terme, mais les plus grands progrès humains ont toujours eu lieu au sein de démocraties ouvertes, où chacun, et pas seulement une caste, peut s'exprimer et sépanouir.

A Bidart, dès le premier conseil municipal de mai 2020, le « règlement » adopté a conféré les pleins pouvoirs à notre exécutif local. Permis de construire, urbanisme, grands projets, financement, tout se décide en dehors des conseils municipaux, réduits aux seules délibérations obligatoires...

Et même, avec le faux-nez de l'Agglo ou de l'EPFL, la mairie peut dépenser indirectement des millions, sans que la plupart des élus soient informés : dernière emplette à la sauvette, un restaurant en centre-bourg, murs et fonds !

La tâche des oppositions n'est donc pas très facile, voire vide de sens, et c'est bien dommage. Pas pour nous, mais pour Bidart, où apparemment il n'y aurait qu'une façon de vivre, de se loger, de se déplacer ou de se cultiver...

Par exemple, une nouvelle modification du PLU a encore été instruite en catimini : pas d'information des opposants en commission depuis un an, aucune mention aux Bidartars dans le magazine municipal, mais, rassurez-vous, les promoteurs étaient au courant.

Au lieu de deux heures de débat ouvert, ils nous a fallu deux jours pleins pour récupérer et analyser les modifications prévues, lire entre les lignes, échanger avec des habitants.

La « démocratie participative » a bon dos, ou l'on présente des projets déjà ficelés, sous prétexte de recueillir des avis.

Sur l'environnement, nous aurions défendu qu'il n'y a pas de sens à dépenser des millions pour de la fausse nature à l'Uhabia, que le sable des dunes vient avec le vent, pas en camion diesel, qu'il ne faut pas raser de la végétation au nom de la renaturation, qu'il y a peut-être des mesures

peu coûteuses pour sauver notre trésor de La Corniche, que pour protéger les piétons on n'est pas obligé de bétonner une haie vive ou abattre des arbres, etc.

Et enfin, de manière générale, nous pourrions défendre que pour la culture, l'environnement, le cyclable, ou toute autre politique, il y a d'autres moyens d'agir que de lancer systématiquement des travaux très coûteux. En étant plus économes, on aurait pu financer une piscine !

Bel été,

» JEANNE DUBOIS, MICHEL LAMARQUE
10 MAI 2025

NB : nous avons dû remettre cette tribune 4 semaines avant sa publication. Pour plus de fluidité, retrouvez-nous sur internet, www.bidart2.net.

MARIAGES

Killian LETHORE - Sophie, Jacqueline,
Elvire JIMENEZ

Pierre AMBROISE - Pauline, Marie,
Camille PINON

NAISSANCES

Mathis, Dominique, Victor
JAHANDIER, né le 16/01/2025

Léo PICHAUD, né le 23/01/2025

François, Benjamin COSTES ELIAS, né
le 05/02/2025

Louison URRUTIAGUER, née le
13/02/2025

Gauthier DOS SANTOS, né le
14/02/2025

Xan MARTICORENA, né le
26/02/2025

Louis, Philippe VIDAL, né le
07/03/2025

Leon, Jean, Angelo LANNE, né le
26/03/2025

Luc BARRERI, né le 03/04/2025

Lyv, Yuma GARCIA-LEAL, née le
31/03/2025

Milia, Catherine, Claudine GURY
GARAY, née le 17/04/2025

Adam, Albus DUPLECH, né le
19/04/2025

DÉCÈS

Salvat, martin MIMIAGUE

Michel, Jean, Louis DAMESTOY

Roger, Gestin, Yves, Edouard PELÉ

Pierre, Roger MOLERES

Pierre, Jean PLANTIN

Félix CHAPELTEGUI

Madeleine, Suzanne, Olive LETERTRE
veuve HAMELIN



Luc BARRERI, né le
03/04/2025 à Bidart

PLACE AUX ARTISTES !

vous allez adorer !

La «déjà» cinquième édition de Place aux artistes sera de haute volée. Désormais, le rendez-vous est connu de tous les Bidartars. Chaque mercredi de juillet et d'août, les arts du cirque et de la rue prennent possession de la place Atchoarena et vous offrent une palette d'émotions à partager en famille et entre amis, au plus près des artistes.

Les spectacles programmés cette année vont une fois de plus vous émerveiller, vous questionner, vous amuser et vous enchanter. Après vous avoir fait découvrir en mars et avril le Théâtre Beheria réhabilité et agrandi, l'équipe du pôle culture est ravie de vous partager ses choix de spectacles hors les murs. Pour l'ouverture de cette 5ème édition, le 2 juillet prochain, on vous réserve une belle surprise. Une centaine d'enfants des écoles ont travaillé toute

l'année pour créer la Tamborrada de Bidart. Elle célébrera au son des percussions le démarrage de notre saison culturelle d'été. Place aux artistes, c'est toujours gratuit. C'est toujours à 19 h 30. Et il y aura chaque mercredi un avant et un après-spectacle.

Bidart Infos vous lève le voile en avant-première sur une programmation haute en couleur. Ne choisissez pas et venez chaque mercredi !

Cirque

Mercredi 2 juillet

COMPAGNIE 15 FEET 6 (Belgique)
League and Legend



Spectacle participatif improvisé

Mercredi 9 juillet

COMPAGNIE LES BALBUTIES (Nantes)
Les petits plats dans les grands



Cirque aérien burlesque

Mercredi 13 août

LES P'TITS BRAS (Drôme)
Vent d'Ouest



Théâtre de rue burlesque

Mercredi 16 juillet

LES BARJES (Rouen)
Virils



Cirque en musique

Mercredi 23 juillet

LES ACROSTICHES (Toulouse)
ExCentriques



Cirque et théâtre clownesque

Mercredi 20 août

COMPAGNIE LA BUTINEUSE (Belgique)
To bee queen



Jonglerie culinaire

Mercredi 30 juillet

COMPAGNIE TOUT PAR TERRE (Charentes)
Aux pt'its rognons



Cirque et danse

Mercredi 6 août

TADOUR (Angers)
Rihla/ Trajectoires



FÊTE DE LA MUSIQUE :

le samedi c'est encore mieux !



Cette année, la Fête de la Musique tombe un samedi. Voilà donc un joli jour de la semaine pour célébrer toutes les musiques, toutes les pratiques.

Nous gardons toujours l'esprit originel de cet événement : offrir l'espace public aux passionnés de musique et leur garantir des moyens techniques professionnels pour se produire dans les meilleures conditions. L'équipe du pôle culture peaufine la programmation de l'événement mais on peut vous annoncer déjà des rendez-vous à la bibliothèque Toki-Toki, une fin d'après-midi familiale au square Pili Tafarnaberry, un enchaînement de concerts sans discontinuer de 18 h à minuit place Atchoarena, sans oublier le coucher de soleil musical toujours depuis la Chapelle de la Madeleine.

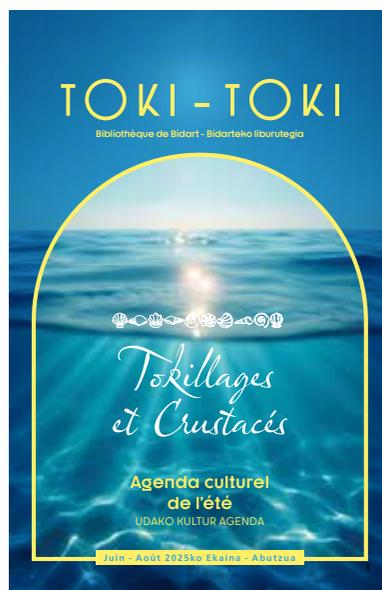
A l'heure où les lignes de Bidart Infos sont imprimées, le programme de cette édition n'est pas encore finalisé mais on vous rassure : tout le monde y trouvera sa note !

↳ SAMEDI 21 JUIN
BIBLIOTHÈQUE TOKI-TOKI,
CHAPELLE DE LA MADELEINE
ET PLACE SAUVEUR ATCHOARENA

culture et patrimoine

TOKI - TOKI

la programmation culturelle se met à l'heure d'été



La programmation culturelle de Toki-Toki va prendre des airs de vacances. Mais attention, toute l'équipe de votre bibliothèque reste sur le pont et a adapté ses animations culturelles à l'heure d'été. A noter une exposition sur la compagnie Kilika et la fabrication de marionnettes géantes qui fera écho au grand projet artistique de cet été dont on vous donne le détail dans ce Bidart Infos. Vous retrouverez le programme papier, plus compact, pour tenir dans la poche.



QUELQUES RENDEZ-VOUS À NOTER

L'expo du Petit Atelier

DU 14 AU 28 JUIN

Les mercredis d'RV mais avec Franck

25 JUIN, 16 JUILLET ET 27 AOÛT

Mais non ! Pas d'Hervé. RV comme Réalité Virtuelle. On vous munit de nos casques high-Tech et vous verrez...

Exposition Compagnie Kilika - La fabrique d'un géant

DU 1^{ER} JUILLET AU 2 AOÛT

Le Troki Troki

DU 29 JUILLET AU 2 AOÛT

Venez troquer, échanger, réparer vos vieux livres, vinyles, CD

SANS OUBLIER LES RENDEZ-VOUS HABITUELS

- La Bulle à histoires,
- Histoires, comptines, bricolages et cie,
- Les Toki - Ttiki - et Toutptinema



La Galerie Pili-Tafernaberry : *un été d'expositions*

La saison 2025 de la galerie municipale d'exposition Pili-Tafernaberry a débuté mi-avril. Elle demeure un espace unique au Pays Basque de valorisation de la création locale et régionale. De belles rencontres vous y attendent car, ici, ce sont les artistes qui vous accueillent et vous présentent avec passion leurs œuvres. Alors gardez l'esprit curieux durant tout l'été.

 PATRIMOINE

Mémoires vives



À partir de 2017 les habitants de Bidart se sont mobilisés pour mieux comprendre le rapport qu'ils et elles entretiennent à leur patrimoine paysager. Les premiers travaux qui ont été menés sont des entretiens auprès d'habitants âgés de la commune. Deux vidéos ont été réalisées par l'ethnologue de l'Institut Culturel Basque Terexa Lekumberrri, en basque, et trois entretiens audios ont été réalisés par les habitants eux-mêmes, en français. Avec l'appui de la Coopérative l'Atelier des jours à venir, ces précieux témoignages sont désormais accessibles en permanence à Toki-Toki avec un espace spécialement aménagé au niveau du fonds local. Ils offrent un regard particulièrement humain sur la transformation de la vie à Bidart.

↳ À DÉCOUVRIR AUX HEURES D'OUVERTURE DE TOKI-TOKI



DU MARDI 03
AU DIMANCHE 15 JUIN

Exposition de sculptures de Garenne



DU MARDI 17
AU DIMANCHE 29 JUIN

Exposition de sculpture de l'Atelier Dekiru



DU MARDI 1^{ER}
AU DIMANCHE 13 JUILLET

Exposition de peinture de Kareen Loiseau



DU LUNDI 14
AU DIMANCHE 27 JUILLET

Exposition d'art numérique de Didier Fasensieux et de sculptures de Sauvage Mélusine



DU LUNDI 28 JUILLET
AU DIMANCHE 10 AOÛT

Exposition de peinture de Violaine Boyer



DU LUNDI 11
AU DIMANCHE 24 AOÛT

Exposition de peinture de Frédéric Sabouraud



DU LUNDI 25 AOÛT
AU DIMANCHE 7 SEPTEMBRE

Exposition de peinture de Colette Thelier

 Programme détaillé sur bidart.fr

→ bouger, sortir
→ Galerie Pili
Tafernaberry

 La Galerie est ouverte :

→ juin et septembre 10h/12h
30 et 16h/19h sauf le lundi
→ juillet et août 10h/13h et
17h/20 h tous les jours

DU LUNDI AU MERCREDI DE 9H À 13H ET DE 17H À 21H :
21 AU 23 JUILLET, 28 AU 30 JUILLET, 4 AU 6 AOÛT, 11 AU 13 AOÛT
SALLE DU KIROLAK, RUE DE LA GARE

Création participative

Venez fabriquer la marionnette géante de Bidart !

Pour célébrer le 30^e anniversaire des fêtes d'automne, la ville de Bidart a demandé à la compagnie Kilika de créer la marionnette géante totem de notre commune. Elle sera dévoilée au public à l'issue de la cérémonie d'ouverture des fêtes, le vendredi 19 septembre prochain. Elle sera ensuite présente sur tous nos événements festifs sur la place comme le carnaval.



Fabrication d'une marionnette géante à l'effigie d'OLENTZERO - Cie Kilika © Luc Médrial

Les élus et le Conseil Municipal des Enfants ont eu plusieurs réunions d'échange en mai pour déterminer la symbolique de cette marionnette et trouver son nom.

Reste maintenant à la concevoir ! La Compagnie KiLiKA aime partager ce temps de création avec les habitants. C'est pourquoi, cet été, vous pourrez venir apporter votre talents, votre énergie dans la fabrication de ce personnage qui deviendra très vite familier à Bidart. Des ateliers participatifs sont organisés et

vous pouvez y venir librement : façonnage, peinture, couture... Il n'y a plus qu'à !

Ouvert et gratuit pour tous.

**Une belle aventure commence !
Soyez-en !**

» INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES : PÔLE CULTURE,
PATRIMOINE, VIE ASSOCIATIVE : 05 59 54 68 59 OU SUR
CULTURE@BIDART.FR



**FORUM DES
ASSOCIATIONS**

**À vos
agendas !**



Le forum des associations sera présent sur la place Sauveur Atchoarena le dimanche 7 septembre de 10 h à 17 h. Le moment idéal pour découvrir toutes les activités sportives, culturelles et de loisirs proposées à Bidart par le tissu associatif. A ne manquer sous aucun prétexte !



Ces textes ont été écrits par les CM1 de l'école Jean Jaccachoury (enseignantes : Mmes Maitena Azoulay et Elodie Rodriguez) suite à leur participation à l'éco parlement des jeunes des Pyrénées-Atlantiques, organisé par le CPIE.

Une expérience riche en découvertes : étude d'un cours d'eau avec une animatrice scientifique du CPIE (1), visite commentée autour des sources à Bidart avec Martine-Castell-Dargassies (4), entretien avec Marc Campandegui (3), adjoint au maire délégué au littoral, interventions d'un journaliste et forum des écoles participantes.

Un espoir pour l'eau de source

Avant d'arriver à la source, l'eau fait un long parcours depuis la montagne et se charge d'éléments polluants. Il y a de nombreuses sources naturelles à Bidart. Aujourd'hui, aucune n'est officiellement déclarée potable mais gardons espoir !

On veut des plages propres !

En hiver, à Bidart, le bois flotté est laissé sur la plage pour abriter des insectes qui nourriront les oiseaux. Ce n'est pas sale et c'est super pour faire des cabanes ! En été, les plages sont régulièrement nettoyées par la municipalité et par des associations. Il y a même un bateau qui collecte les déchets au large de la côte. Mais c'est à nous TOUS de faire attention à ne rien jeter dans la nature, surtout le plastique !!

La renaturation, c'est parti !

En deux ans, plus de 1200 arbres ou arbustes et 3000 plantes vivaces ont été plantés à Bidart. Ce sont surtout des espèces locales et parfois des plantes protégées récupérées sur la falaise après avoir été déracinées par l'érosion.



DES PLANTES PAS COMME LES AUTRES

Une classe de CM1 a étudié la flore dunaire. Elle nous partage ses observations et nous invite à protéger ces espèces aussi indispensables qu'étonnantes.

« Dans le cadre de notre projet AME (Aire Marine Éducative), notre classe de CM1 a travaillé sur les plantes dunaires. Avec notre maîtresse Mme Saint-André et Laurence Bolling du Centre de la Mer, référente du projet, nous avons fait des sorties pour découvrir notre AME qui recouvre une zone autour de la plage des Embruns. Nous avons notamment observé les plantes situées sur l'ancien parking qui a été renaturé. Laurence est venue en classe pour nous en dire plus sur les plantes dunaires. Nous avons pris des notes puis nous avons rédigé des textes sur l'adaptation de ces plantes à leur milieu. En voici quelques-uns :

L'environnement des plantes dunaires est hostile. Elles doivent affronter le manque d'eau, la salinité des embruns, la chaleur, le manque de « nourriture » car le sable est un milieu pauvre, mais aussi le piétinement des passants et le vent. En effet, ce dernier dessèche les plantes et peut provoquer leur déchaussement ou, au contraire leur ensablement. Sans compter que les grains de sable, poussés par le vent, blessent les feuilles.

Les plantes dunaires développent donc des stratégies pour survivre. Certaines ont des feuilles cireuses, plus épaisses qui retiennent l'eau, comme l'Euphorbe maritime. D'autres ont des feuilles qui se replient sur elles-mêmes pour se faire de l'ombre. Les feuilles de la giroflée des dunes ont de nombreux replis qui créent de l'ombre. L'Oyat, par exemple, peut refermer ses feuilles quand il fait trop chaud. Certaines plantes dunaires ont aussi des poils qui retiennent l'humidité. C'est le cas de la Giroflée des dunes. Des feuilles de petite taille permettent à l'Euphorbe maritime ou à la Roquette des mers de moins transpirer et donc d'économiser de l'eau. Le Chardon des dunes a des racines très profondes pour aller chercher l'eau mais pour d'autres plantes, les racines vont plutôt s'étaler près de la surface pour lui permettre de résister au vent. Que de talents ! »



Au secours des espèces dunaires du Pavillon Royal

C'est inéluctable, la dune perchée du Pavillon Royal s'érode. Elle a reculé de façon constante au cours de la seconde moitié du XX^e siècle, aux alentours de 80 cm par an, avec une accélération notable du recul ces 15 dernières années.



Les projections du Bureau de Recherches Géologiques et Minières (BRGM) montrent, elles, une accélération du recul à l'horizon 2043. Cette érosion a pour conséquence de réduire petit à petit la richesse du patrimoine végétal.

Devant ce constat, la commune de Bidart a décidé d'agir pour sauver les espèces végétales rares et protégées situées sur cette dune en les transplantant sur des sites proches de la commune de Bidart en cours de renaturation : prairie des Embruns et petites dunes des Embruns, et peut-être à l'avenir, abords de la plage de l'Uhabia. Elle a pour cela obtenu l'autorisation de la DREAL* en vertu des enjeux environnementaux de la démarche, dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages et de la conservation des habitats naturels de l'article L.411-2 du code de l'environnement.

Sur la dune du Pavillon Royal, les spécialistes constatent de fréquentes chutes de « banquettes » présentant un cortège d'espèces végétales patrimoniales. Une fois tombées, elles sont lessivées et emportées par la mer, occasionnant une perte de végétaux rares à l'échelle du littoral basque. Selon les relevés du Conservatoire Botanique National Sud-Atlantique, les 3 habitats d'intérêt communautaire identifiés sur ce site de 4 ha contiennent 10 espèces végétales protégées. 9 d'entre elles, situées sur les zones érodées, sont récupérées et transplantées.

La transplantation des banquettes dunaires permet de préserver la flore sauvage protégée du Pavillon Royal, tout en renforçant la diversité génétique des espèces dunaires présentes sur les sites d'accueil. Ces transplantations permettent également de réintroduire des espèces végétales patrimoniales qui étaient jadis présentes sur le secteur Uhabia/Embruns.

Les transferts se déroulent entre septembre et avril et en fonction des éboulements constatés. Des passages mensuels sont effectués en automne/hiver pour surveiller l'érosion et lorsque des végétaux sont en bas de dune, prêt à être emportés par la mer, ils sont alors transférés.

LA LISTE DES PLANTES RÉGLEMENTÉES CONCERNÉES :

Asperula occidentalis (protégée en France), **Dianthus gallicus** (protégée en France), **Sonchus bulbosus** (protégée en Aquitaine), **Pancreaticum maritimum** (protégée en Aquitaine), **Eryngium maritimum** (protégée en Aquitaine), **Medicago marina** (protégée en Aquitaine), **Euphorbia segetalis subsp. portlandica** (protégée en Pyrénées-Atlantiques), **Silene uniflora subsp. thorei** (protégée en Pyrénées-Atlantiques), **Solidago vigaurea subsp. macrorrhiza** (protégée en Pyrénées-Atlantiques).

*Direction régionale de l'Environnement, de l'Aménagement et du Logement



Royal Pavillon dunetako espezieei laguntza

3

Ezinbestekoa da, itsaslabar gainean kokatutako Pavillon Royal duna higatzen ari da. XX. mendean bigarren erdian etengabe atzera egin zuen, urtean 80 zentimetro inguru, eta azken 15 urteetan atzerakadaren azelerazioa nabarmena izan da. Geologia eta Meatzaritza Ikerketa Bulegoaren (BRGM) proiektzioek, 2043rako atzerakada bizkortu egingo dela erakusten dute. Higadura honek landare-ondarearen aberastasuna pixkanaka-pixkanaka murritztea du ondorio.

Egiaztapen honen aurrean, Bidarteko hiriak duna honetan dauden landare-espezie arraro eta babestuak salbatzeko neurriak hartzea erabaki du, Bidarteko udalerritik gertu dauden eta birnaturalizatzen ari diren gunetara birlandatzuz: Embruns-eko belardira eta Embruns-eko duna txiki-tara, eta agian etorkizunean, Uhabia hondartzaren inguruetara. Horretarako, kudeaketaren ingurumen-erronkak betez, DREAL*aren baimena lortu du, Ingurumen Kodearen L.411-2 artikulua araberara, fauna eta flora basatiak babesteko eta habitat naturalak kontserbatzeko.

Royal Pavillon duna, espezialistek maiz ikusi dute ondare-landare espezieak dituzten "hormak" erortzen direla. Erori ondoren, itsasoak kanporatu eta eraman egiten ditu, itsasertzeko landare arraroen galera eraginez. Hego Atlantikoko Kontserbatorio Botaniko Nazionalak jasotako datuen arabera, 4 hektareako gunea honetan identifikatutako interes komunitarioko hiru habitatetan 10 landare-espezie babestu daude. Horietatik 9, higatutako eremuetan kokatzen direnak, berreskuratzen eta birlandatzeko ari dira.

Duna-hormen birlandatzek Royal Pavillon-eko flora basati babestua zaintzen laguntzen du, eta aldi berean, harrerako gunetan dauden duna-espezieen dibertsitate genetiko indartzen du. Birlandatzeko hauek Uhabia/Embruns sektorean garai batean zeuden ondare-landare espezieak berriro sartzeko ere ahalbidetzen dute.

Lekualdaketak iraila eta apirila bitartean egiten dira, behatutako lur-jausiak kontuan hartuta. Udazken/neguan, hilean behin bisitak egiten dira higadura kontrolatzeko, eta landareak dunen beheko aldean daudenean, itsasoak eramateko prest, lekualdatzen dira.

ARAUTUTAKO LANDAREEN ZERRENDA

